

Freitag, den 25. Oktober 1935

Nr. 293 Jahrgang 13

Oplata pocztowa uiszczona ryczaitem

Einzelnummer 10 Groschen

Lodzer

# Volksgesetzzeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
Lodz, Petritauer Straße 109  
Telephon 136-90 — Postleitzahl 63-508  
Katowice, Plebisztitowa 35; Bielsk, Republika 4

Volksstimme  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Das Programm der neuen Regierung

Ministerpräsident Zyndram-Kościałkowski begründet die Forderung nach Vollmachten. — Neue Steuern angekündigt.

Gestern trat der Sejm zusammen, um die angekündigte Regierungserklärung des Ministerpräsidenten Zyndram-Kościałkowski entgegenzunehmen und der Regierung die geforderten Vollmachten zu beschließen. Die Rede des Ministerpräsidenten gipfelte in der Ankündigung, daß das Volk noch mehr als bisher zu Opfern für den Staat herangezogen werden würde. Es sollen aus dem Volke noch neue erhöhte Einnahmen herausgepreßt werden, und zwar durch Erhöhung der Einkommensteuer und Einführung einer Gehältersteuer. Demgegenüber hat der Ministerpräsident die Möglichkeit einer Herabsetzung der Miete für kleine Wohnungen und der Preise für elektrischen Strom angekündigt. Die Industriellen sollen neben der Strompreisermäßigung noch ein Geschenk in Gestalt einer weitgehenden Herabsetzung des Gütertariffs auf der Eisenbahn erhalten.

Die Sitzung eröffnete der Sejmmarschall Tar mit der Verleugnung der Dekrete des Staatspräsidenten über den Rücktritt der Regierung Śląskie und der Ernennung der neuen Regierung sowie mit der Verleugnung des Gesetzentwurfs über die Vollmachten für die neue Regierung. Die Beratung dieses Gesetzentwurfs bildete auch den einzigen Punkt der Tagesordnung der gestrigen Sejmssitzung.

Nachdem sodann noch einige Abgeordnete vereidigt wurden, nahm sofort der Ministerpräsident Zyndram-Kościałkowski das Wort zu der Regierungserklärung. Er wolle, so erklärte Ministerpräsident Kościałkowski, in seiner Rede nur die von der Regierung an den Sejm gestellte Forderung nach Vollmachten für den Staatspräsidenten begründen.

### Die Vollmachten — der einzige Ausweg.

Die gegenwärtige Regierung sei zwar grundsätzlich gegen derartige außerordentliche Maßnahmen. Wenn sie aber dennoch mit dem Verlangen nach solchen hervortrete, so geschehe dies darum, weil sie in ihrem großen Verantwortungsbewußtsein dem Staat gegenüber bei der gegenwärtigen wirtschaftlichen und finanziellen Lage kein anderes wirksames Mittel finden könne. Die heutige Wirklichkeit sei mehr plastisch geworden und das Leben entwickle sich in weniger vorge schriebenen Bahnen als vor dem Kriege.

### Der Lohn für Arbeit wenig wichtig!

Nur wenige Worte sandte der Minister in seinen weit schweifenden Ausführungen für das große Problem der Arbeitslosigkeit. Er sprach von einer psychischen Krise, die in der Bevölkerung durch den ständigen Kampf um die Arbeitsstelle entstehe, und diese psychische Krise betrachte er als viel gefährlicher als die wirtschaftliche. Die Regierung werde daher ihr Hauptaugenmerk auf die Frage der Beschaffung von Arbeit lenken, während der Schutz der in Arbeit stehenden Einzelperson (also die Frage entsprechender Löhne und Arbeitsbedingungen). Nunmehr (der Redaktion) erst in zweiter Linie in Betracht gezogen werden würde. Leute, so sagte hierzu der Ministerpräsident, die nur auf das zweite Ziel hinarbeiten, begingen einen grundsätzlichen Fehler gegenüber unserer Wirklichkeit (!).

### Opferbereites Volk.

Als eines der wichtigsten Ziele für alle bezeichnete der Ministerpräsident sodann das Bestreben nach Be schleunigung des Prozesses des Wachstums von Volk und Staat, damit dieses Volk im Bedarfsfalle zu Opfern für den Staat bereit sei. Bei Behandlung dieses Abschnitts seiner Rede kam Kościałkowski auch auf die Steuerevolutionen zu sprechen, die er als „notwendiges Nebel“ bezeichnete. Diese Evolutionen müssten mit der Zunahme des Verantwortungsbewußtseins gegenüber dem Staat ständig zurückgehen; denn wenn dem Bauern die

Leute Kuh oder dem Handwerker sein Handwerkzeug vom Kreuz fortgenommen werde, so entstehe bei diesem das Gefühl einer ungerechten Behandlung und er werde dadurch vom Staat abgestoßen.

### Die Lage ist schwer.

Der Ministerpräsident sagte weiter, daß er unvergängten Optimismus nicht verbreiten wolle und daher mit voller Offenheit sage, daß die Lage Polens im Augenblick eine schwere sei. Der Kampf mit der Wirtschaftskrise sei bei uns noch dadurch erschwert, als die polnische Wirtschaft gegenüber den westlichen Staaten noch weit zurückstehe. Nichtsdestoweniger wolle die Regierung an diese schwere Aufgabe herantreten. Die Erzeugung des Landes soll durch eine Erweiterung und Gefübung des Produktionsapparats und durch Erhöhung des Beschäftigungsstandes gehoben werden. Die Wege hierzu hat der Ministerpräsident jedoch nicht gewiesen, sondern erklärte nur, daß dies der Kampf mit der Arbeitslosigkeit erfordere. Er kündigte hierbei auch an, daß die Regierung den Kampf gegen die Kartelle aufnehmen und der Landwirtschaft Hilfe zukommen lassen werde.

### Budgetgleichgewicht durch Opfer der Bevölkerung.

Übergehend zur Frage der Finanzen des Staates unterstrich Ministerpräsident Kościałkowski, daß es für die Dauer unmöglich sei, ordentliche Ausgaben des Staates und anderer öffentlicher Organisationen dauernd durch die Belastung des Geldmarktes zu bestreiten (wie dies bisher der Fall gewesen ist). Die beschiedenen Ersparnisse müßten hünftig ausschließlich für Investitionszwecke verwendet werden. Diese Etappe der Regierungsarbeiten werde aber Opfer von Seiten der Bevölkerung erfordern. Der Staat, so sagte der Ministerpräsident, hat ein Recht, von der Bevölkerung weitere Opfer zu verlangen, wenn dies das Allgemeinwohl erfordere. Bei allem werde die Regierung auf die Aufrechterhaltung des Zlotykurzes bedacht sein. Der von der Regierung beschrittene Weg werde vielleicht manchmal schmerzlich und opferreich sein, doch wolle man mit eigenen Kräften „eine bessere und sicherere Zukunft bauen“.

### Für die Armee muß alles da sein!

Der Ministerpräsident fühlte sich bewogen, besonders zu unterstreichen, daß seine Regierung stets darauf bedacht und bemüht sein werde, daß das Militär alles erhalten, was es zur Ausübung seiner Hauptaufgabe —Verteidigung der Unversehrtheit des Staates — benötige. Die Armee müsse getreu dem von Marschall Piłsudski hinterlassenen Vermächtnis jederzeit und in jeder Hinsicht auf der Höhe ihrer Aufgabe stehen, denn die harte Lebensregel laute: in der Welt achtet man nur den Starken und nicht den Schwachen.

### Budgetgleichgewicht bei erhöhten Einnahmen.

Die Regierung habe sich zum Ziel gestellt, sofort auf die vollkommene Ausgleichung des Budgets und die Be seitigung des Defizits loszusteuern. Es reiche die bisherige Einnahmensumme von 1900 Millionen Zloty zur Deckung der dringendsten Staatsausgaben nicht aus, und daher müsse dieser Mangel durch neue Einnahmequellen behoben werden. Hierbei werde sich die Regierung verschieden gearteter Methoden bedienen.

### Erhöhung der Einkommensteuer.

Erstes Mittel zur Erreichung erhöhter Staatseinnahmen werde eine Reform der Einkommensteuer sein, die in einer Erhöhung der Einnahmen aus derselben bestehen werde. Und zwar werden sowohl die Steuerfuge erhöht als auch der Kreis der der Steuer unterliegenden Personen erweitert werden. Außerdem werden auch die Zu schläge zur Einkommensteuer erhöht werden. Hieraus verspreche sich die Regierung eine Mehreinnahme von 66 Millionen Zloty.

### Außerordentliche Gehältersteuer.

Als zweites Mittel zur Erhöhung der Staatseinnahmen sei die Einführung einer außerordentlichen Besteuerung von Gehältern vorgesehen, die aus öffentlichen Mitteln gezahlt werden. Die Steuerlast werde stark pro gressiv sein, je nach der Höhe des Gehalts. Hieraus soll eine neue Einnahme von 160 Millionen erzielt werden. Gleichzeitig mit der Einführung dieser neuen Steuern würden auch nach Möglichkeit Ersparnisse durchgeführt werden.

### Herabsetzung der Unterhaltskosten.

Die Regierung werde auf die Herabsetzung der Unterhaltskosten besonderes Gewicht legen. So sei die Herabsetzung der Wohnungsmieten für kleinere Wohnungen und die Streichung der Lokalsteuer für dieselben beabsichtigt; weiterhin soll eine Aktion zur Herabsetzung der Preise für elektrischen Strom und für Gas sowie anderer Tarife gemeinnütziger Betriebe eingeleitet werden.

### Erleichterungen für die Landwirtschaft.

Um der Landwirtschaft zu Hilfe zu kommen, sollen einerseits alle Möglichkeiten einer Erhöhung ihrer Einnahmen ausgenutzt und ihr andererseits Steuererleichterungen zugesagt werden. So soll der Zuschlag der Selbstverwaltungen zu der staatlichen Wegebausteuer um die Hälfte herabgesetzt, für die Erhebung von Wegegebühren eine Höchstgrenze festgesetzt, die Erhebung von Gebühren von den Landwirten für die Fahrt in die Städte untersagt und schließlich das Recht der Selbstverwaltungen auf Umwandlung mancher Sachleistungen in Barzahlungen unterbunden werden.

### Ein Geschenk für die Industrie.

Um so führt der Ministerpräsident weiter aus, die letzte Etappe im Kampf um die Herabsetzung der Preise für Industriearteile durchzuführen und von der Industrie diesbezügliche Opfer verlangen zu können, werden auch hier Erleichterungen gewährt werden. So wird vor allem eine ausgiebige Herabsetzung der Gütertarife auf der Eisenbahn erfolgen und auch die Möglichkeit einer Er mäßigungen der sozialen Lasten wird von der Regierung erwogen werden.

### Eine schmerzhafte Operation.

Nachdem der Ministerpräsident noch mitteilte, daß die Regierung in ihrer Tätigkeit auch darauf bedacht sein werde, eine Entschuldung der territorialen Selbstverwaltungen herbeizuführen, erklärte er abschließend, daß die von der Regierung in Angriff genommene schmerzhafte und sehr schwere Operation nur in einer ruhigen Atmosphäre und bei gegenseitigem Vertrauen durchgeführt werden könne. Es gehe hierbei nicht nur um die Art, sondern auch um die Zeit dieser Durchführung. Eine jede Verzögerung dieser Operation könnte nachteilige Folgen zeitigen.

### Der Gesetzentwurf an die Kommission überwiesen.

Nach der Rede des Ministerpräsidenten stellte der Sejmarschall die Frage, ob wer von den Abgeordneten zum Vollmachtengesetz und zur Programmkündigung der Regierung das Wort zu ergreifen wünsche. Es meldete sich jedoch niemand, so daß sich der Sejmarschall veranlaßt sah, die Bildung einer Kommission vorzuschlagen, an welche der Entwurf überwiesen werden kann. Es wurde eine solche aus 30 Abgeordneten gewählt, wobei jedoch die Minderheiten nicht berücksichtigt wurden, was den ukrainischen Abgeordneten Pelenki zu einer diesbezüglichen Feststellung veranlaßte. Damit wurde die Sejmssitzung beendet.

Im Anschluß fand eine Sitzung der gewählten Sejmkommission statt, im Verlaufe welcher der ukrainische Abgeordnete Pelenki seinem Wunsche gemäß als auch der jüdische Abgeordnete Sommerstein zu den Beratungen eingeladen wurden.

## Betrachtungen zu Mussolinis Raubzug.

In kurzer Zeit ist es den Italienern in Abessinien gelungen, die ersten drei, je etwa 40 Kilometer von der Grenze entfernten, Operationsziele zu erreichen. Ihr Vormarsch erfolgte auf einer Front von 70 Kilometern unter dem Einsatz einer ungeheuren Übermacht. Nicht weniger als drei aus altemodernste ausgerüstete Armeekorps, also sechs Divisionen, mit einer Schnellfeuerartillerie, die auch über schwere Kaliber verfügt, marschierten von zahlreichen Bombardierungsgeschwadern und Panzervögeln in drei Angriffskolonnen auf die drei Operationsziele los: Aksum, die Krönungsstadt, Adwa, die Provinzhauptstadt, und Adigrat, ein befestigungstechnisch gänzlich wertloses „Fort“. Die offizielle italienische Berichterstattung betonte, daß dieser Vormarsch unter außerordentlich geringen Verlusten — angeblich nur 30 Mann — gelungen sei. Die abessinische Berichterstattung bestätigte die Richtigkeit der italienischen Angaben, indem sie darauf hinwies, daß bisher nur schwache abessinische Grenzschutztruppen im Kampf standen, die den Aufmarsch der abessinischen Hauptarmeen zu decken hatten, daß aber diese letzteren bisher noch nicht in den Kampf eingegriffen haben.

Der bisherige Verlauf der Operationen scheint jedenfalls zwei Dinge zu beweisen: Dass erstens die Italiener, gewizigt durch ihre schmerzliche Erfahrung von 1896, mit einer ungewöhnlichen Vorsicht, Planmäßigkeits und daher Langsamkeit vormarschieren. Und zweitens, daß die abessinischen Grenzschutztruppen ihre Aufgabe der sogenannten hinhaltenden und ausweichenden Verteidigung trotz ihrer den Italienern hoffnungslos unterlegenen Bewaffnung mustergültig gelöst haben.

Wenn die Italiener über das Erreichen ihrer drei ersten Operationsziele frohlockten, so ist dabei nur zu bedenken, daß ein sozusagen fauloser Sieg noch lange keinen Waffenstieg darstellt und daß daher die Beobachtung, es sei damit die Niederlage von Adwa 1896 gerächt, nur sehr bedingt richtig ist. Denn noch haben die italienischen Armeen zu beweisen, daß sie den Abessiniern auch in der offenen Feldschlacht überlegen sind oder — falls die Abessinier einer solchen wohlweislich ausweichen sollten — daß sie auch ihrer Guerrillataktik in immer schwieriger werdendem Gebirgslande und unter ins Ungeheuer wachsenden Rück- und Nachschub Schwierigkeiten Meister werden. Das werden erst die kommenden Wochen und Monate, wenn nicht Jahre zeigen. Denn wenn man sich die ungewöhnlichen Entfernung zwischen Italien und dem Kriegsschauplatz vorstellt und die gegen Sanktionen, die Kriegsführung stark behindern werden, so wird sich jedermann im klaren sein: die eigentlichen Schwierigkeiten im Mussolinischen Raubzug beginnen erst jetzt.

Die politischen Begleiterscheinungen dieses Krieges erscheinen für Italien bekanntlich noch weniger erfolgversprechend. Bis vor kurzem genoß der italienische Diktator ein ungewöhnliches Maß von politischem Ansehen. Das hat sich in den letzten paar Monaten langsam, aber nachhaltig geändert. Man mag über die Berechtigung der italienischen Ansprüche auf eine gerechte Berücksichtigung bei der Verteilung der Versailler Kolonialmandate denken wie man will: das Vorgehen des faschistischen Italiens gegen Abessinien, sein strategischer Überfall auf dieses Land, vor allem aber die geradezu zynische Behandlung dieses Vorgehens haben den Nimbus Mussolinis aufs stärkste beeinträchtigt, wenn nicht hoffnungslos zerstört. Wenn je ein Entscheid des Völkerbundes Gemüth hatte und allgemeine Zustimmung fand, so ist es die Verurteilung des faschistischen Italiens als Paktbrecher und Angreifer Abessiniens.

Es ist wohl die größte Gefahr, die einem Diktator droht, daß er in der Überfülle seiner Macht schließlich in die Versuchung kommt, die moralischen Imponderabilien gering zu schätzen und aus seinen Berechnungen auszuhalten. Ein Weltgewissen existiert, es ist sogar sehr stark: das ist die weitaus erfreulichste Gewißheit dieser Tage. Dieses Weltgewissen hat der faschistische Diktator gering geschätzt wollen, wie einst ein anderer, noch mächtigerer Diktator vor ihm, der große Korse, es in steigendem Maße getan hat, bis er an dieser Unterschätzung endgültig scheiterte. Die Frage erscheint heute gerechtfertigt, ob Mussolini nicht bereits wie jener Korse, als er mit seinem Riesenheere von 600 000 Mann nach Russland aufbrach und dabei glaubte, alles nur Menschenmögliche zum glücklichen Ausgang des Unternehmens vorgeorgt zu haben, den Boden der Realität verlassen und sich und sein Land einem politischen und militärischen Abenteuer verschrieben hat, von dem es kein Zurück mehr gibt.

### Schuhmaßnahmen der Engländer in Kenia.

London, 24. Oktober. Zum Schutz gegen etwaige Grenzüberschläge sollen, nach den Mitteilungen eines Regierungsvertreters im Unterhaus, eine Abteilung von englischen Militärflugzeugen in Kenya (südlich von Abessinien und Italienisch-Somaliland) stationiert werden. Es sind Vorkehrungen getroffen, um die zur Verstärkung des Gouverneurs stehenden Truppen im Ernstfall sofort verstärken zu können.

## Sozialistischer Wahlsieg in Dänemark. Festigung der Macht und des Ansehens der sozialistischen Regierung.

Die Wahlen zum Folketing, dem dänischen Unterhaus, haben bei einer weit größeren Wahlbeteiligung als im Jahre 1932 — nach dem Unruhestand in Norwegen und in Schweden — nun auch der Sozialdemokratie in Dänemark einen großen Erfolg gebracht, während die an der Regierung beteiligten Demokraten ihren Mandatsbesitz behaupten konnten. Beide Regierungsparteien verfügen nun mehr zusammen über 82 (76) Mandate gegenüber 66 (72) Mandaten der Opposition. Von den Parteien der bürgerlichen Opposition hat besonders die sogenannte Bauernlinke stark gelitten, wenn auch die Konservativen sich behaupten konnten. Die Nationalsozialisten gingen ohne Mandat aus.

Insgesamt wurden 1 646 128 (1 547 082) gültige Stimmen abgegeben, deren Verteilung ebenso wie die der 148 Mandate — der 149. Abgeordnete wird erst am 11. November auf den Faröern gewählt — sich aus folgendem vorläufigen amtlichen Ergebnis ergibt:

**Sozialdemokraten** 759 069 (660 839) Stimmen und 62 (62) Mandate, **radikale Linke** (Demokraten) 151 527 (145 221) Stimmen und 14 (14) Mandate, **Kommunisten** 27 140 (17 179) Stimmen und 2 (2) Mandate.

**Die Opposition:** **Bauernlinke** 292 085 (381 862) Stimmen und 28 (anfangs 38, später 34) Mandate, **Konservative** 293 358 (298 531) Stimmen und 26 (27) Mandate, **Freie Volkspartei** 52 736 (0) Stimmen und 5 (anfangs 0, später 3) Mandate, **Rechtsstaatspartei** 41 190 (41 238) Stimmen und 4 (4) Mandate, **Dänische Nationalsozialisten** 16 217 Stimmen und 0 Mandate.

Schleswigsche Partei 12 618 (9868) Stimmen und 1 (1) Mandat.

Der außergewöhnliche intensive Wahlkampf drehte sich in erster Linie um Fragen der von der Regierung planmäßig geführten staatlichen Krisenwirtschaft, die den Anlaß der Parlamentsauflösung gebildet hatten; darüber hinaus aber wollte das reaktionäre Bürgertum der schon sechzehnjährigen Herrschaft des sozialistisch-radikalen Kabinetts Stauning ein Ende bereiten. Dies wäre ihm gelungen, wenn die beiden Regierungsparteien vier Mandate verloren hätten. Die Sozialdemokratie, die sich stark im Volke durch ihre erfolgreiche Tätigkeit verwurzelt hat, hat jedoch 6 Mandate hinzugewonnen, so daß die Regierungsmehrheit bedeutend gestärkt ist.

Der sozialdemokratische Ministerpräsident Stauning gab der Presse Ausdruck, daß nun vermutlich der Weg für eine positive Politik zur Sicherung der dänischen Wirtschaft und Produktion offen sein werde. Er hofft auf die Zusammenarbeit mit allen, die die Erzeugung fördern und eine günstige Entwicklung der wirtschaftlichen Verhältnisse des Volkes sichern wollen.

Die demokratische „Politiken“ weist darauf hin, daß das Ergebnis der Wahlen eine Festigung der Macht und des Ansehens der Regierung bedeutet. Von der Opposition erwartet das Blatt, daß sie nun mehr den Bestrebungen der Regierung keinen systematischen Widerstand mehr entgegensetzen werde. In der konservativen Presse kommt nach einem Hinweis auf den Machtzuwachs der Regierung offen die Enttäuschung über das Wahlergebnis für die Konservativen zum Ausdruck.

## Englische Mittelmeerflotte unverändert.

### Kein Handel mit Italien.

London, 24. Oktober. Wie in London amtlich bestätigt wird, hat der italienische Staatssekretär Suvich am Dienstag den britischen Botschafter Sir Eric Drummond mitgeteilt, daß die italienische Regierung Anweisung für die Zurückziehung einer Division italienischer Truppen aus Libyen gegeben habe.

Wie der diplomatische Berichterstatter des Reuters hierzu ergänzend berichtet, werde diese Mitteilung mit keinerlei Bitte Italiens hinsichtlich einer gleichgearteten Geste Englands verbunden. Die italienische Geste werde in London warm begrüßt, doch wird darauf bestanden, daß diese Geste nicht als Teil eines Handels mit England betrachtet werde.

In London amtlichen Kreisen werde nichts Endgültiges zu diesem Thema mitgeteilt, doch sei klar zum Ausdruck gebracht, daß es unvoraussehbar sei, daß England im Augenblick seine Flottensstärke im Mittelmeer ändern werde.

Es werde darauf hingewiesen, daß Italien in Libyen etwa 75 000 Mann stehen habe, die sich auch drei Divisionen zusammensehen und bei denen es sich um 60 000 italienische Truppen und 18 000 eingeborene Truppen handle. Darüber hinaus befinden sich in Libyen Tanks und Flugzeuge. England dagegen hat in Ägypten nur 25 000 Mann zur Verfügung, davon 15 000 englische und 10 000 ägyptische Truppen. Nach der Zurückziehung einer Division bestehe immer noch eine große

Überlegenheit der italienischen Truppen in Libyen über die britischen und ägyptischen Truppen in Ägypten.

„Press Association“ sagt gleichfalls, daß man die Zurückziehung der einen italienischen Division zu keiner Kuhhandel zu machen wünsche.

### Vermittlungsvorschläge Mussolinis.

Paris, 24. Oktober. Der französische Außenminister erklärt zu der von mehreren Pariser Blättern veröffentlichten Meldung, wonach Laval von Mussolini Anregungen für eine Lösung des italienisch-abessinischen Streites erhalten und sie dem englischen Botschafter übermittelt habe, daß in den Unterredungen zwischen Laval und dem englischen Botschafter von Anregungen dieser Art noch nicht die Rede gewesen sei.

Paris, 24. Oktober. Zu dem von Laval bekanntgegebenen Dementi wird hier bekannt, daß Vermittlungsvorschläge Mussolinis zum italienisch-abessinischen Streitfall tatsächlich in Paris eingelaufen seien. Allerdings sei es wahrscheinlich, daß diese Anregungen noch nicht der englischen Regierung amtlich mitgeteilt worden seien.

### Einberufung der Sanktionskonferenz.

Genf, 24. Oktober. Die Sanktionskonferenz wurde auf den 31. Oktober, 17 Uhr, einberufen.

## Widerstand der Abessinier im Norden anbefohlen

### Italienische Offensive an der Nordfront in der nächsten Woche?

Addis Abeba, 24. Oktober. Die italienische Offensive im Norden wird ungesähe in einer Woche erwartet. Der Reges hat dem Oberkommandierenden Ras Seoum „Widerstand bis zum letzten Mann“ anbefohlen. Diejenigen abessinischen Verteidigungsstellen sollen unter allen Umständen gehalten werden. Es scheint also, daß der Kaiser die frühere Strategie des langsamem Zurückweichens und des Guerrillakrieges wenigstens im Norden aufgegeben hat.

Nachrichten zufolge, die von Spionen hierher gebracht wurden, soll die italienische Offensive in vier gleichzeitig erfolgenden Vorstößen geplant sein. Es ist aber vorgesehen, daß der Hauptstoß in der westlichen Flanke der Italiener erfolgt, mit dem Ziele, durch das Flachland von Danakil vorzustoßen. Man hat diesen Weg trotz des Wassermangels in dieser Wüste deswegen vorgezogen, weil die Vorfälle in dem unwegsamen Gebirgsland in direkter südlicher Richtung zu langsam vorwärtsgehen und zu viel Verluste erfordern. An der Nordfront sollen jetzt schätzungsweise 350 000 Mann abessinische Truppen zusammengezogen sein.

### Eine Munitionsfabrik bei Addis Abeba.

London, 24. Oktober. Wie aus Addis Abeba gemeldet wird, ist in aller Stille unter dem Schutz der

Eukalyptuswälder in den die Hauptstadt umgebenden Bergen eine Munitionsfabrik errichtet und in Betrieb gesetzt worden. Die Fabrik, deren Umgebung für Unbefugte streng abgesperrt ist, stellt hauptsächlich Handgranaten her. Die dort beschäftigten Männer und Knaben schlafen und essen auch an ihrer Arbeitsstätte und haben sie vielfach seit Monaten nicht verlassen. Die Arbeit wird mit größter Beschleunigung betrieben. Nach zuverlässigen Informationen liegen schon mindestens 70 000 Handgranaten zum Verkauf an die Front bereit.

### Abessinien im Waffen.

London, 24. Oktober. „News Chronicle“ berichtet aus Addis Abeba: Jetzt strömen Waffen und Kriegsbedarf nach Abessinien. Aus hohen Militärfabriken erhält der Korrespondent, daß, wenn die Waffen in diesem Maße weiter eintreffen, die Abessinier im Guerrilla-Krieg in drei Monaten besiegt werden. Man hat an alle Unteroffiziere der Armee automatische Pistolen ausgegeben, die bisher nur die Offiziere führten. Die europäischen Militärberater des Kaisers — sagt ein Bericht des British United Press — die vor einigen Wochen sehr pessimistisch waren, sprechen mit neuer Zuversicht. Die Auhebung des Waffenembargos hat auf die Abessinier einen großen moralischen Eindruck ausgeübt. Es gibt auch genügend Mittel um Waffen anzukaufen.

# Churchill der kommende Mann Englands?

## Eine viel beachtete Rede Churchills im Unterhaus.

London, 24. Oktober. Im weiteren Verlaufe der heute fortgesetzten Aussprache über die Außenpolitik der englischen Regierung im Unterhaus ergriff u. a. der Abg. Churchill das Wort, der zunächst in schwarzen Farben die deutsche Aufrüstung schilderte.

Ganz Deutschland sei heute ein bewaffnetes Heereslager. Aber die Deutschen füllten nicht nur ihre eigene Magazine, sondern sie seien auch in der Lage, Mengen von Munition auszuführen. Schnell werde die deutsche Lustwaffe ausgebaut. Für England bestehe vorerst keine Aussicht, die Stärke der deutschen Luftstreitkräfte zu erreichen oder Deutschland in naher Zukunft zu überholen, was England auch immer tun möge. Er wolle, so fuhr Churchill fort, nicht behaupten, daß sich die deutsche Wiederaufrüstung gegen England richte. Vielleicht seien die Engländer die letzten, die die Deutschen angreifen wünschten. Es werde sogar eine Theorie aufgestellt, wonach die Deutschen nur aus nationaler Selbstachtung aufrüsteten und sie niemanden zu verlegen gedächten. Was andere denken mögen, er wolle zu behaupten, daß England keine Sorge habe, die mit der durch die deutsche Wiederaufrüstung verursachten Sorge verglichen werden könne. Er große dem deutschen Volke nicht, er habe viele deutsche Freunde und hege eine lebhafte Bewunderung für ihre ausgezeichneten geistigen, wissenschaftlichen und künstlerischen Eigenschaften. Nur ein im Frieden mit sich selbst lebendes Deutschland, das keinen Haß mehr im Herzen habe, könne Europa von seinen Gefahren, von seiner Furcht befreien.

Churchill ging dann zum italienisch-abessinischen Streit über, der, wie er sagte, im Verhältnis zu den soeben von ihm beschriebenen Gefahren eine Angelegenheit von nur sehr geringer Bedeutung sei (?!). Er glaube nicht, daß Mussolini sich auf das abessinische Abenteuer eingelassen hätte, wenn er nicht die tiefen Bejegnisse Frankreichs über die deutsche Wiederaufrüstung und die militärische Schwäche Englands zu Lande und zu Wasser erkannt hätte. Churchill verteidigte dann die Haltung Frankreichs, daß neben England das einzige große Land Europas sei, das sich nicht der Despotie oder der Diktatur zugewendet habe. Churchill lobte hieraus die "großzügige Haltung Italiens", daß die Generale Sühnemaßnahmen hinnehme, ohne sie als einen unfreundlichen Akt oder als einen nationalen Affront zu betrachten. Gleichzeitig verteidigte Churchill jedoch die Vorlehrungen der britischen Regierung im Mittelmeer, wodurch die eindrucksvollen Wirkungen einer überlegenen Seemacht offen-

kundig würden. England müsse unterzüglich dafür sorgen, daß es seine Herrschaft über das Mittelmeer sicher und dauerhaft mache.

Was Abessinien angehe, so werde niemand behaupten wollen, daß dieses Land ein geeignetes, wertvolles und gleiches Mitglied der zivilisierten Nationen sei. Man müsse die Abessinier veranlassen, ihr Haus in Ordnung zu bringen. Untererseits dürfe der Völkerbund keine einseitigen Maßnahmen treffen. Der Erfolg der wirtschaftlichen Sühnemaßnahmen hänge von der Dauer ihrer Anwendung ab. Wo werde der italienische Diktator, so fragte Churchill am Schlusse seiner Rede, im nächsten Jahre um diese Zeit sein? Er werde sich vielleicht tief im Innern Abessiniens befinden mit einer Armee von ein Viertel Million Mann, die unter Krankheiten und Kleinkrieg leiden würde. Italien werde aus jeder Pore bluten. Die Preise in Italien würden steigen, der Kredit werde geschwunden sein. Man dürfe die Bedeutung eines langanhaltenden Druckes nicht unterschätzen.

Die Rede Churchills stellte in ihrer Gesamtheit die Deklaration einer vollkommenen Uebereinstimmung mit der Regierungspolitik dar. Nach der Rede Churchills verwies man auf ihn in den Wandergängen als auf den künftigen Marineminister oder auch als Minister der drei vereinigten Ressorts der nationalen Verteidigung hin.

## Faschistische Außenpolitik — eine Kriegsgefahr.

### Englisches Weißbuch über Ostafrika-Konflikt.

London, 24. Oktober. Im Oberhaus richtete heute der Arbeitervorsteher Lord Strabolgi scharfe Angriffe gegen das faschistische System. Die Arbeiterpartei habe Einwände gegen die Außenpolitik der faschistischen Staaten in Europa zu erheben. Sie lehne die Verherrlichung des Krieges ab. Die faschistische Außenpolitik sei eine Gefahr für den Frieden der Welt und man sei verpflichtet, ihr durch kollektives Vorgehen Widerstand zu leisten. Im übrigen erklärte der Redner, daß England mehr für seine Rüstungen ausgegeben habe, als irgendein anderer Staat in der Welt mit Ausnahme der Vereinigten Staaten.

Die Aussprache wurde durch den Lordkanzler Hailsham abgeschlossen. Er teilte u. a. mit, daß die Regierung früher oder später ein Weißbuch über den italienisch-abessinischen Konflikt ausgeben werde. Die Zeit hierfür sei jedoch noch nicht gekommen.

## Flottenkonferenz in London am 2. Dezember

London, 24. Oktober. Die britische Regierung hat die Unterzeichner des Londoner und des Washingtoner Flottenvertrages zu einer am 2. Dezember in London beginnenden Konferenz über die Frage der Flottenbegrenzung eingeladen. Die Einladungen wurden den Botschaftern der vier in Frage kommenden Mächte, Amerika, Frankreich, Italien und Japan, zugestellt. Die britischen Dominien haben keine formale Einladung erhalten, doch ist ihnen anheimgestellt worden, Vertreter zu entsenden, falls sie dies wünschen sollten.

In englischen Kreisen wird angenommen, daß die Londoner Botschafter der Flottenmächte die Führung ihrer Abordnungen übernehmen werden.

London, 24. Oktober. Der erste Lord der Admirałität erklärte im Unterhaus, der Zweck der Flottenkonferenz sei ein Abkommen über möglichst viele Fragen der Flottenbegrenzung zu sichern und damit den Abschluß eines internationalen Vertrages zu ermöglichen, der an die Stelle der beiden jetz gültigen Flottenverträge trete: mürde, die bekanntlich Ende nächsten Jahres ablaufen. Man hoffe, daß, wenn erst einmal ein Abkommen zwischen den Vertretern der Unterzeichnermächte in Aussicht stehe, der Rahmen der Konferenz erweitert werden könne, so daß die Vertreter anderer Flottenmächte teilnehmen können.

## Opium ...

### Erzeugung und Verbrauch machen ins Ungeheuer.

Dem Generalkomitee zur Bekämpfung des Rauchgishandels ist jetzt der im Auftrage des Völkerbundes angefertigte Bericht von Dr. Rubakin über Opiumproduktion und Verbrauch vorgelegt worden. Der Berichterstatter konstatiert, daß die Produktion eine noch nicht dagewesene Höhe erreicht hat. Für medizinische Zwecke werden jährlich nur 410 Tonnen Opium gebraucht. Allein Jugoslawien, Bulgarien und die Türkei produzieren aber über 20 000 Tonnen! Frankreich braucht jährlich nur etwa eine Tonne Morphin, aber französische Fabriken stellen täglich vier bis fünf Tonnen her. Dazu kommt die nicht genau zu kontrollierende Produktion in China und Indien.

Dieser ungeheure Produktion steht ein ebenso ungerührter Bedarf gegenüber. Hat das gesamte in Europa

hergestellte Opium und Morphin wird von China verbraucht. Als Zwischenhändler fungiert fast ausschließlich Japan. Die Gewinne des japanischen Rauchgishandels sind außerordentlich: ein Kilo Morphin, das in Frankreich mit 4000 Franc eingekauft wird, wird in China für 180 bis 200 000 Franc verkauft. Dr. Rubakin schätzt die Zahl der dem Rauchgishandels verfallenen Chineen auf 40 Millionen Menschen.

## Prinz Paul beim englischen Außenminister

### Eben empfängt Generalsekretär Avenol.

London, 24. Oktober. Prinz Paul von Jugoslawien wurde am Donnerstag von Außenminister Sir Samuel Hoare empfangen.

Der Minister für Völkerbundsangelegenheiten Eben empfing den zur Zeit in London weilenden Generalsekretär des Völkerbundes Avenol.

## Aus Welt und Leben.

### In 29 600 Meter Höhe

minus 27 Grad.

Leningrad, 24. Oktober. Der 1252. Registrierballon, den das Institut für Aerologie in Sluzt aufsteigen ließ, hat die Rekordhöhe von 29 600 Metern erreicht. Der Registrierapparat des Ballons verzeichnete in 13 100 Meter Höhe — 57.4 Grad, in 19 000 Meter — 51 Grad und in 27 000 Meter — 47 Grad. Diese Temperatur hielt sich bis zur Maximalhöhe, die der Ballon erreichte.

## Ein Deutscher Nobelpreisträger für Physiologie und Medizin.

Stockholm, 24. Oktober. Das Lehrerkollegium des Karolinschen Instituts zu Stockholm hat am Donnerstag den diesjährigen Nobelpreis für Physiologie und Medizin dem Professor Hans Spemann, Freiburg (Breisgau) verliehen.

## Zahlreiche Arbeiter in Fluten umgekommen.

Aus Sofia wird berichtet: Neben einem Teil von Bulgarisch-Mazedonien gingen am Mittwoch abend schwere Wolkenbrüche nieder, die großen Schaden anrichteten. Das Unwetter hat auch viele Menschenleben gefordert. So sind etwa 30 Arbeiter eines Arbeitslagers von den Fluten weggespült worden. Bisher wurden 12 Tote geborgen.

## Radio-Programm.

Sonnabend, den 26. Oktober 1935.

### Warschau-Lodz.

6.34 Gymnastik 6.50 Schallplatten 12.15 Konzert 13.25 Für die Frau 13.30 Tanzmusik 15.30 Serenaden 16 Französischer Unterricht 16.30 Technischer Briefkasten 16.45 Gang Polen singt 17 Von der schwimmenden Ausstellung 17.15 Schallplatten-Neuheiten 18 Hörspiel 18.45 Leichtes Konzert 19.35 Sport 19.50 Altuelle Plauderei 20 Leichte Musik 21 Für die Auslandspolen 21.30 Die lustige Sirene 23.05 Tanzmusik.

### Kattowitz.

13.30 Schallplatten 19 Recitationen.

### Königs Wusterhausen.

6.30 Morgenmusik 8.20 Ständchen 10.15 Schulunterricht 12 Konzert 14 Allerlei 16 Froher Sonnabend 19 Militärkonzert 20.10 Der Zigeunerbaron 22.30 Nachtmusik 23 Wir bitten zum Tanz.

### Breslau.

12 Kurtes Wochentende 15.10 Klaviermusik 16. Froher Sonnabend 19 Die Woche klingt aus 20.10 Der Zigeunerbaron 22.30 Tanzmusik.

### Wien.

12 Schallplatten 15.15 Fürtach-Konzert 16.05 Englische Stunde 19.10 Musikalische Sport-Reportage 22.19 Arien und Lieder 24 Bunte Musik.

### Prag.

12.35 Konzert 13.40 Schallplatten 16.10 Tschechische Tanzmusik 20.05 Operettenmusik 22.30 Leichte Musik.

## Gesangrezital von Lenczevsko-Slavinska.

Schöne Lieder hat für ihre Vortragsfolge um 17.20 Uhr die Sängerin Ada Lenczevsko-Slavinska ausgesucht. Es werden dies Lieder der deutschen Romantiker Robert Franz, Hugo Wolff, Cornelius und H. Jensen sein.

## Kammerkonzert des polnischen Rundfunks.

In dem vom polnischen Rundfunk systematisch organisierten Kammerkonzert werden die Rundfunkhörer heute um 18 Uhr zwei interessante Werke zu hören bekommen: Mozarts Es-Dur-Trio Nr. 14 für Klavier, Alt und Klarinette, sowie Schuberts "Märchenerzählungen" op. 132. In diesen Werken hat die Klarinette ganz besondere günstige radiophonische Bedingungen.

## Roosevelt wieder in Washington.

### Er informiert sich über den Ostafrika-Krieg.

Washington, 24. Oktober. Präsident Roosevelt traf am Donnerstag wieder in Washington von seiner mehrwöchigen Reise nach Kalifornien ein. Er hatte sofort nach seiner Ankunft eine Konferenz mit Außenminister Hull, in der über den italienisch-abessinischen Krieg gesprochen wurde. Auch die damit zusammenhängenden Fragen wurden erörtert.

## Ein Arbeiterhaushalt ohne "Lobzer Volkszeitung", der wäre ohne Licht und Wärme

## Föhn ging über uns

Ein Wintersportroman  
von Klothilde Stegmann

(51. Fortsetzung)

Als sie hinauslief auf die Hänge, wurde das Wehen stärker. Aber sie lärmte sich nicht darum. Sie kämpfte sich weiter. Merkwürdig, wie schwer die Lust jetzt wirkte. Wie schwer ihr das Steigen hinauf wurde! Als ob sie in der warmen Vorfrühlingsluft Roms erschlaflast wäre. Aber man durfte nicht müde werden. Man mußte vorwärts. Vorwärts. Denn das Ziel war Konstantin!

Drei Stunden war sie nun oben in den Bergen. War aufwärts gestiegen über die Hänge, hinabgeglitten, wieder hinauf. Sie folgte den Spuren, die der Träger auf dem Wege zur Serner Hütte zurückgelassen hatte. Es war der Wegweiser, den sie hier oben fand. Ost waren die Spuren wie verwischt.

Wenn jetzt Schnee fiel, mußte sie denken, dann wäre es aus! Dann wäre sie allein in der unendlichen Einöde, wußte nicht Weg und Steg, nicht vorwärts und zurück. Sie beschleunigte den Schritt. Lief vorwärts, was die Ski nur hergaben.

Das Wehen wurde stärker. Der Wind warf sich ihr entgegen. Aber sie wollte, sie mußte zu Konstantin.

Und endlich sah sie die Serner Hütte, in die Schneemulde des Abhangs eingehümiert.

Da schluchzte sie auf. Ihre Augen waren fast blind vor Tränen, als sie endlich erschöpft, glühend heiß, in tiefster Seele erschüttert, vor der Hütte hinstellte.

Heinrich Leuthold stand auf dem Bahnhof. Er sah von fern schon die Rauchfahne des Zuges seitlich wehen.

Nun löste sich die Maschine aus der Ferne, kam näher heran. Die Wagen wurden deutlich. Geschichter schauten aus den Fenstern. Und im ersten Wagen stand Bettina. Da wurde dem alten Manne das Herz schwer.

Da kam nun das Kind, um zu helfen, wenn Hilfe nötig war. Und er mußte ihm doch sagen: Es ist zu spät, die andere ist wieder da, die Feindin.

Bettina sah sofort das Unheil in den Augen des Vaters. Sie stieg aus.

"Vater, was gibt es? Was ist nun wieder geschehen?"

"Sie ist wieder da, Kind — Marissa Losmirska."

Heinrich Leuthold sagte es ganz ruhig, sah nach Bettinas Ahd wie tröstend. Die Hand zuckte in der Seinen. Einen Augenblick schien die knabenhafte Gestalt Bettinas zu schwanken. Aber schon hatte sie sich wieder gefaßt.

"Woher weißt du das, Vater?"

"Ich sah sie heute durchs Dorf jagen in einem Auto. Sie scheint Konstantin nachgereist zu sein. Ich konnte dich nicht mehr erreichen, Kind. Sonst hätte ich dir telegraphiert: Bleib, wo du bist."

Statt einer Antwort lief Bettina vor zum Gepäckwagen, sprang hinein. Man kannte sie hier und ließ sie ruhig gehörnen. Kam mit den Ski heraus.

"Verzeih, Vater", sagte sie leise, aber bestimmt, "ich kann jetzt nicht mit dir kommen. Ich fahre hinauf."

"Wohin?" Er verstand sie im Augenblick gar nicht.

"Wohin? Zu Konstantin."

"Aber Kind!" Heinrich Leuthold war erschüttert. "Du willst zu ihm hinauf, obgleich du weißt, daß die Losmirska ihm nachgereist ist?"

"Ja, Vater. Wenn sie ihm nachgereist ist, so ist er doch zuerst allein hinaufgegangen zur Hütte. Ich habe es im Gefühl: er hat sich retten wollen dorthin, wo er Kraft

findet. Wenn die Frau jetzt zu ihm kommt, so will sie versuchen, diese neugeborene Kraft zu erschüttern. Ich werde sehen, wer stärker ist: Unser Land hier und ich — oder die andere."

"Und glaubst du, daß du ihm helfen kannst?"

"Ich glaube es, Vater. Denn ich will nichts für mich, nur alles für ihn."

Heinrich Leuthold wagte nicht zu widersprechen. Er nickte ihr nur zu. Schauten ihr nach, wie sie, die Ski über der Schulter, mit kraftvollen Schritten den Bahnhof entlang ging, auf der Dorfstraße verschwand.

Das Schneeweib hockte in den Gletschern. Es fauerte zusammengedruckt, sein grausames Gesicht mit den grünen Augen hinausgewandt zum Himmel. Dort war das leise Wehen stärker geworden. Warm und trächtig wälzten sich die Wolken nieder über dem Lande. Das Schneeweib saugte dies warme, schwüle Wehen ein. Es lachte. Es hob sich hoch. Küßte es schon irgendwo? Stäubte schon Schnee im warmen Atem des Föhn? Geduld — noch ein bisschen Geduld! Noch war es nicht Zeit.

Eine dunkle, schmale Gestalt flog über die Alpen. Warf ab und zu einen besorgten Blick zum Horizont hinüber, dorthin, wo die schweren Wolken sich aufballten und auseinanderslosgen.

Bettina reckte das Gesicht in die Luft. Sie schmeckte förmlich die Schneeluft. Schmeckte den Wind. Vorwärts! Vorwärts! Der Wind war Gefahr! Die Wolken waren Gefahren! Aber die größte Gefahr war jene Frau, die zu Konstantin gekommen war.

Im Schnee sah Bettina die Spuren der Ski. Es waren nicht Ski, wie sie Holzknechte haben: kurz und gedrungen. Es waren die langen, schlanken Ski, wie man sie in Großstadtgeschäften kaufe.

Fortsetzung folgt.

## MIRAZ

11 Listopada 16

Beginn 4 Uhr

## „Der Amokläufer“

mit INKISCHINIEW und JEAN JOUNEL

Beiprogramm  
und  
Wochenschau

## Brunnenbau-

Unternehmen Karl Albrecht

Lodz, Żeglarska 5 (an der Agierka 144) Tel. 238-46  
übernimmt alle in das Brunnen-  
bauschlagenden Arbeiten, wie:  
Anlage neuer Brunnen, Flach- und Tief-  
bohrungen, Reparaturen an Hand- und  
Motorpumpen sow. Ausverzähmiedearbeiten  
Solid — Schnell — Billig

## Dr. med. Heller

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

Tranquutta 8 Tel. 179-89

Ompf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag u. 11-2  
Besonderes Wartezimmer für Damen  
Für Unbedenkliche — Heilanstaltspolizei

## Venerologische Heilanstalt

haut- u. Geschlechts-  
krankheiten

Petrilauer 45 Tel. 147-44

Von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends  
Frauen und Kinder empfangt eine Ärztin

Konsultation 3 Zloty



Deutscher Kultur- und Bildungsverein  
„Fortschritt“  
Petrilauer Straße 109

## Auflösung, Schachfreunde!

Auf Wunsch vieler unserer schachspielenden Mitglieder laden wir alle gewerkschaftlich oder politisch organisierten Schachspieler zu einer Konferenz am Sonntag, dem 27. Oktober, um 10 Uhr vorm. nach dem Lokal, Petrilaer 109, ein, zwecks Beiprokung einer regelmäßigen Tätigkeit unseres Schachklubs.

D. R. u. B. V., „Fortschritt“.

N. B. Persönliche Einladung erfolgt nicht.  
Einer sage es dem andern.

## „Die Internationale und der Krieg“

von Otto Bauer  
Theodor Dan  
und Jean Zyromski

mit einem Vorwort von Friedrich Adler

Preis 50 Groschen

Zu haben in dem  
Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volksprese“  
Lodz, Petrilaer 109

Soeben erschienen

## Praktische Handbücher für die Kleintier- und Geflügelzucht

Die Rassen der Haustauben	Bl. 1.80
Taubenzucht	.90
Der Kaninchensaal	.90
Verarbeitung der Kaninchenfelle	.90
Stubentückenzucht	1.80
Die natürliche Brut und Aufzucht der Küden	.90
Die künstliche Brut und Aufzucht der Küden	.90
Nutzbringende Hühnerzucht	1.80
Rassen der Zier- und Sporthühner	.90
Geflügelzucht	2.60
Monatskalender für den Geflügelzüchter	.90
Der Polizeihund	1.80
Die Erziehung und Dressur des Jagdhundes	.90
Die Aufzucht junger Hunde	.90
Abrichtung und Führung des Jagdhundes	1.80
Hundekrankheiten	.90
Kanarienzucht	.90
Gesundheitspflege der Kleinhäusstiere	.90

Vorrätig im

Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volksprese“  
Petrilaer 109.

## Heilanstalt

mitständigen Betten für Kränke auf  
Ohren-, Nasen-, Rachen-  
und Atmungsorgane-Leiden

Petrilaer 67 Tel. 127-81

Von 9-2 und 4-8 nimmt Dr. J. Rakowski

Visiten nach der Stadt an

Vorberungstation ständig tätig — Für Damen

besondere Wartezimmer

Konsultation 3 Zloty

Die übersichtlichste Juntheitschrift  
find die

## 7 Tage

Preis mit Zustellung ins Haus nur 50 Gr.  
pro Woche

zu beziehen durch

„Volksprese“, Petrilaer 109

## Theater- u. Kinoprogramm.

Städtisches Theater Heute 8.30 Uhr abends

Premiere: Jeder Mann

Casino: Wacu

Corte: Die lustige Witwe

Europa: Die Frau für 1000 Rubel

Grand-Kino: Der kleine Lautnant

Metro u. Adria: Die Kreuzzüge

Miraz: Der Amokläufer

Palace: Episode

Przedwieśnic: Dwie Joasie

Rakietka: Kleine Mutti

Rialto: Clo-Clo

Sztuka: Die Gefangene aus Mandalay

Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich.  
Monatspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus  
und durch die Post Zloty 3.—, wöchentlich Zloty .75;  
Ausland: monatlich Zloty 6.—, wöchentlich Zloty .72.—  
Einzelpreis: 10 Groschen Sonntags 25 Groschen.

Anzeigenpreise: Die siebengepalteene Millimeterzeile 15 Gr.,  
im Zelt die dreigespalteene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
angebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt.  
Ankündigungen im Zelt für die Dreideutze 1.— Zloty.  
Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m.b.H.  
Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel  
Hauptgeschäftsführer: Dipl.-Ing. Emil Serbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Seitz  
Druck: „Prasa“ Lodz, Petrilaer 109



## Hilfsaktion für die Arbeitslosen?

Für über 200 000 Notleidende sollen 150 000 Zloty monatlich aufgebracht werden!

Unter dem Vorsitz des Wojewoden Dr. Grajynski tritt am Dienstag der schlesische Wojewodschaftsrat des Arbeitsfonds zusammen, um über die Lage der Arbeitslosen zu beraten und nach Wegen und Mitteln zu suchen, um über den Winter hindurch den Arbeitslosen eine tafräftige Hilfe zu gewähren. Man hat den Kreis der „Hilfsbereiten“ ziemlich weitgezogen, doch alle verzeichneten Namen werden alles andere, mit wenigen Ausnahmen, sein, als eben die Kreise der Sanacja, die heute mit den Geschichten der Wojewodschaft walten und für die heutigen Zustände in diesem Gebiet über alles verantwortlich ist. Dies kann man ruhig sagen, wenn man auf Reden und Erklärungen dieser Honoratoren der Wojewodschaft eingeht, die seit zehn Jahren bemüht sind, die Not zu lindern, die Arbeitslosigkeit zu befeitigen, mit dem Erfolg, daß die Arbeitslosigkeit steigt, die Not immer größer wird und die Selbstmorde aus Not von Woche zu Woche zunehmen. Es ist nicht unsere Absicht, über diese Scheinhilfe zu spotten, aber es ist genau so verfehlt, zu glauben, daß wirklich damit den breiten Massen geholfen wird. Die Mehrzahl der Bevölkerung hat auch zu den meisten der amtlichen Honoratoren gar kein Vertrauen, wie dies die Wahlen und die ungültig abgegebenen Stimmen bewiesen haben, und die „Rada“ unternimmt Aktionen, ohne daß sie vom wirklichen Volk irgend eine Legitimation hat. Man behauptet, daß diesmal die Hilfe „großzügig“ ausgestaltet werden soll; man spricht von 150 000 Zloty, die monatlich aufzubringen wären, und hat auch besondere Kommissionen gebildet, die sich mit der Arbeitsbeschaffung und mit der Fürsorge für die Jugend beschäftigen sollen. 150 000 Zloty, das klingt sehr großzügig, doch wenn wir auf die Zahlen der Notleidenden zurückgreifen, dann ist es mehr als eine bescheidene Summe. Denn in Oberschlesien gibt es etwa 117 000 amtlich registrierte Arbeitslose, gegen 35 000 Personen, die nirgends registriert sind, durchschnittlich gegen 18 000 Personen, die Kurzarbeit oder in Turnus sind, weiter gegen 24 000 Jugendliche, die nicht registriert sind, welche zuweilen schon 19 Jahre zählen und seit ihrem Schulaustritt überhaupt noch keine Beschäftigung hatten, und nicht gezählt sind die sogenannten Armen, die nichts bekommen und diejenigen Invaliden, Rentner und Witwen, die gerade soviel bekommen, daß sie sich über den Hungertod hinwegtreten.

Also auf, bescheiden gerechnet, insgesamt 176 000 Arbeitslose, 18 000 Kurzarbeiter oder Turnusarbeiter sowie die sogenannten Armen und Notleidenden will man

150 000 Zloty monatlich aufbringen, was pro Erwerbslosen weniger als 1 Zloty pro Monat beträgt, was für mich keine Hilfe für die Arbeitslosen ist. Und wenn die zur Auszahlung gelangenden überaus geringen Beihilfen auch ziffermäßig größer sein sollten, so wird dies auf Kosten anderer Arbeitsloser und politisch Andersdenkenden geschehen.

Das Komitee setzt sich aus Personen zusammen, die den höchsten Posten in der Wojewodschaft zugestellt werden müssen, viele von ihnen haben Bezüge drei- und vierfacher Natur, sind Advoaten, Stadtpräsidenten, Abgeordnete und Sejmarschälle, Kassendirektoren, Senatoren und Gewerkschaftssekretäre, Industrieritter mit mehreren Aussichtsratsposten, sodaß die Summe von 150 000 Zloty nicht gerade ihre Taschen zu sehr belasten würde, aber den überaus größten Anteil an der Ausbringung des Unterstützungsfonds wird man wieder den Belegschaften und Beamten zuschieben, die sich „freiwillig“ verpflichteten müssen, mit einem gewissen Prozentsatz ihres Einkommens zu dieser „Hilfsaktion“ beizutragen, während dann der hohe Rat renommiert kann, was alles zum „Wohle der Arbeitslosen“ getan worden ist.

Wir sind Gegner solcher Aktionen, weil wir die Ansicht vertreten, daß der Bürger von der Wiege bis zum Grabe dem Allgemeinwohl dient, den Staat in jeder Beziehung aufbaut, ihn in der Gefahr mit seinem Leben schützen muß und darum die Fürsorge in guten und schlechten Tagen Aufgabe dieses Staates für jeden einzelnen ist. Und wir haben genug Lebensmittel und sogar genug Arbeitsstätten für alle, wenn man nur das heutige kapitalistische System beseitigen und wenn man sowohl die Arbeitsstätten als auch die Produktion planmäßig verteilen wollte, denn dann brauchte es keine Not und auch keine Arbeitslosigkeit zu geben. Freilich ist das nicht möglich, nur in einem Land einzuführen, aber Versuche in dieser Hinsicht sind mit Erfolg gemacht worden und sie haben sich als gut erwiesen. Im kapitalistischen Wirtschaftssystem wird es immer Not und Arbeitslosigkeit geben, weil das in der Natur der Ausbeutung liegt, einiger „Berufener“ gegen die überwältigende Mehrheit der Bevölkerung. Und die Arbeiter wollen nicht nur „milde Gaben“, sondern beanspruchen auskömmliche Einkommen, die sie durch Arbeit erzielen und nicht Hilfe von Gnaden sogenannter Honoratoren, die doch nichts eigenes geben, sondern wieder aus öffentlichen Mitteln schöpfen und aus Mehrerträgen der Arbeit, die den Schaffenden vorenthalten werden.

## Oberschlesien.

### Erfolgreiche Sanierungsbemühungen der Knapschaftsfinanzen.

Die zur Sanierung der Knapschaftsfinanzen eingesetzte Kommission hielt am Dienstag ihre 4. Sitzung ab, in welcher Direktor Potyka und Modlinski ihre ausführlichen Berichte über die Lage der Knapschaftsfinanzen erstatteten. Es kam zwar zu einer lebhaften Debatte über den Gegenstand selbst, aber irgend ein Fortschritt zur Sanierung der Finanzen machte man nicht. Die Sitzung wird fortgesetzt, doch weiß man nicht, wie das Ergebnis dieser ganzen Sanierung auslaufen wird. Und die Kommissionen sollten doch bis zum 1. November schon konkrete Ergebnisse zeitigen.

### Überpatrioten vor Gericht.

Wie in der Gemeinde Kamion-Brzozowice gewirtschaftet wurde.

Vor dem Chorzower Gericht hatten sich der Gemeindevorsteher und einige Angestellte der Kommune Kamion-Brzozowice im Kreise Schwientochlowiz zu verantworten, weil sie öffentliche Gelder veruntreut und für sich verwirtschaftet haben. Auf der Anklagebank saßen der Gemeindevorsteher Peter Szymon und sein Bruder, Stefan Szymon, der zugleich Angestellter der Gemeinde war, außerdem die Gemeindeangestellten Litwowski, Knappi, Motrus und Filipiak. Ihnen wird Dokumentensfälschung, Quittungsfälschung, falsche Führung von Arbeitslosenzahlungen zur Last gelegt, also Unterschlagungen öffentlicher Gelder, deren Summe in die 10 000 Zloty geht. Diese Gelder wurden an den „würdigen“ Gemeindevorsteher abgeführt, der sie wieder mit den Angestellten durchbrachte, und das ging Jahre hindurch, weil die Anklagen, die die Bürger an maßgebenden Stellen anbrachten, nicht beachtet wurden. Das Gericht fand einige der Angeklagten als überführt und verurteilte Peter Szymon zu 1½ Jahren, Litwowski zu 1 Jahr, Filipiak zu 7 Monaten Gefängnis, die anderen mußten mangels Beweisen freigesprochen werden.

An einer Tatsache darf man aber nicht vorübergehen, nämlich, daß sich alle Angeklagten immer als besondere Patrioten „auszeichneten“, von denen einige insbesondere als Sozialistenfresser und Deutschenfeinde bekannt waren. Wir erinnern uns, daß wir im „Volksville“ seinerzeit

gegen die „Hultajsko Spolka“ wiederholt Angriffe gerichtet haben, daß deutsche Arbeitslose sowohl vom Starosten Szalinski hinausgeworfen wurden, als sie gegen die Münzwirtschaft dieser Gemeindeangestellten Proteste und Klage führten, als auch ein Sozialist sich sogar wegen Anschuldigungen vor Gericht verantworten mußte, die sich heute im Prozeß gegen die Szymon und Litwowski als wahr erwiesen haben. Aber leider genügt es oft, ein guter Patriot zu sein, um öffentliche Gelde veruntreuen zu können, was damit mit einigen Monaten Gefängnis als „gefürchtet“ betrachtet wird. Ob nun den Bürgern, die früher auf diese Münzwirtschaft hingewiesen haben, auch eine Rechtfertigung zuteil wird? Jetzt hat Starost Szalinski das Wort!

### Den ganzen Hochzeitschmaus gestohlen.

Seit Monaten bereitete die Familie C. in Wielopole im Kreise Rybnik die Hochzeit ihrer einzigen Tochter vor, und es wurde alles zusammengetragen, um diese Feier würdig zu begehen. Man brachte den ganzen Hochzeitschmaus im Keller unter, hatte auch schon den Kuchen gebacken und alles wäre in schönster Ordnung gewesen, wenn nicht zufällig eine große Überraschung eingetreten wäre. Am Tage vor der Trauung bzw. in den Morgenstunden dieses Tages, machte die C. eine überraschende Feststellung, daß alles, aber auch alles während der letzten Nacht gestohlen wurde. Die Trauung fand zwar statt, aber der Hochzeitschmaus blieb aus. Alles Suchen nach den Übelstatern, auch durch die Polizei, blieb bisher ergebnislos. Und doch mußten die Täter nicht nur mit den näheren Umständen, sondern auch mit den Dertlichkeiten genau vertraut sein.

### Zwei lebensmüde Freunde.

Nach einem fröhlich verbrachten Abend beschlossen die Arbeiter Alyta und Hupla aus dem Leben zu scheiden. Alyta jagte sich eine Kugel durch die Schläfe, aber als Hupla dem Beispiel folgen wollte, versagte der Revolver. Hupla entfernte sich und ließ den Alyta liegen, der von einem vorübergehenden Arbeiter, Sitko, aufgefunden wurde, der der Polizei von dem Fund Mitteilung machte. Es konnte nur noch der Tod des Alyta festgestellt werden. Die weiteren Ermittlungen führten dann zur Feststellung der Ursachen, die in Lebensmüdigkeit begründet waren. Hupla wurde verhaftet, wobei der Revolver bei ihm noch gefunden wurde.

## Bielitz-Biala u. Umgebung.

### Eine sonderbare Kundmachung.

Im Warschauer „Robotnik“ lesen wir folgendes:  
„Der Bielitzer Stationsvorstand gab eine Kundmachung heraus, die in hohem Grade den Stationsvorstand selbst kompromittiert.“

### Kundmachung.

In der hiesigen Station ereignete sich die niedrige Tattheit, daß gegen 170 Eisenbahnbedienstete einen schriftlichen Einspruch gegen die Erhebung des geplanten ½ Prozentigen betragenden Abzug von ihren Bezeugen auf zwei Jahre zugunsten des Centralomitees zum Bau eines Denkmals für Józef Piłsudski, welcher der Gründer Polens war und welchem der Dank eines jeden Polen gebührt.

Das in dem Rundschreiben Nr. 591/35 bekanntgegebene Ziel hat bei den hiesigen Eisenbahnbediensteten offensichtlich nicht das Echo gefunden, was eine sehr widerliche Ercheinung ist, die von einer Unerfahrenheit zeugt. Es ist Tattheit, daß die Krakauer Eisenbahndirektion diese Beiträge als freiwillig bezeichnet hat, von deren Leistung man durch einen schriftlich eingebrachten Einspruch ausweichen kann. Dies soll aber von niemand dazu ausgenutzt werden, denn sonst stiege die Überzeugung auf, daß wir auch in diesem Falle einen Zwang und die Peitsche benötigen.

Es soll unser Stolz sein, ein großes Werk zu Ehren dessenjenigen zu schaffen, dem wir unsere Unabhängigkeit zu verdanken haben.

Ich fordere alle Eisenbahnbediensteten auf, ihre Einsprüche zurückzu ziehen, da sonst Bielitz als Grenzstadt bei der Krakauer Eisenbahndirektion im schlechtesten Lichte erscheinen müßte.

Bielitz, den 23. 8. 1935.

Der Stationsvorstand: Słosarczyk.

Der Bielitzer Stationsvorstand erweist durch sein Vorgehen der Sache, in deren Namen er spricht, einen sehr schlechten Dienst!

### Die herzlichsten Glückwünsche

### zum 30. Wiegenseste

entbietet dem Genossen

Alois Sohlich

der sozialdemokratischen Wahlverein „Borussia“  
Bielitz

Zahlreiche Scharlachkrankungen. Wahrscheinlich infolge des schlechten Herbstwetters sind in den letzten Tagen in Bielitz nicht weniger als 34 Kinder an Scharlach erkrankt. Die Scharlachstation im Krankenhaus ist bereits überfüllt. Die Gesundheitsstellen haben Maßnahmen getroffen, um ein Weitergreifen der heimischen Krankheit zu verhindern. Die Schulen sind bisher nicht geschlossen.

Zigarettenpfeife gefunden. Im Zigeunerwald wurde eine silberne Zigarettenpfeife gefunden. Dieselbe kann der Besitzer vom Bielitzer Magistrat in den Amtsstunden abholen.

Ein ungetreuer Dienstbote. Das bei dem Zahnärztlichen Adolfs Königberg in der Bahnhofstraße bedienste Mädchen Stefania Kusser entwendete ihrem Dienstherrn einen Mantel mit einem Pelztragen und verschwand damit in unbekannter Richtung.

Einbruch in eine Schmiedewerkstatt. In der heutigen Zeit erscheint manchen Leuten alles stehlenswert. So erbrachen nachts Unbekannte die Schmiedewerkstatt des Marcin Skolarz in Straconka und stahlen eine Bohrmaschine im Werte von 200 Zloty.

Gasthausfreuden. In die Gastwirtschaft Kermil in Straconka kam letzten Sonntag ein gewisser T. Bustelski aus Komorowice und ließ sich verschiedene Schnäpse und Speisen geben und versprach, die Rechte nach der Vorstellung, an welcher er im Gasthaus teilnehmen sollte, zu bezahlen, doch zog er es nachher vor, zu verschwinden, ohne die Rechte zu bezahlen. Wegen Zechpresserei wird er sich nun vor Gericht zu verantworten haben. Auch gegen Karl Klimczak, Wilhelm Santors, Wladislaus Szuta aus Straconka wurde Anzeige erstattet, weil sie an demselben Sonntag, von einem Retrunenball aus Straconka kommend, in das Gasthaus Kermil einfuhren und hier ohne jeden Grund mit den zuhig dastehenden Gästen Streit begannen.

Theaterspielplan. Heute, Freitag, den 25. Oktober, in Serie rot, Erstaufführung des Schauspiels „Menschen in Weiß“. Samstag, den 26. Oktober, nachmittags 4 Uhr, zu halben Preisen, die Operette „Zwei Herzen im Dreierbett“. Samstag abend 8 Uhr, in Serie grün, erste Wiederholung des Schauspiels „Menschen in Weiß“.

A. T. B. u. Spn. „Bormärkte“-Bielitz.

Samstag, den 26. Oktober, findet um 6 Uhr abends im Arbeiterheim eine Mitgliederversammlung verbunden mit dem Abschiedsfest der Rekruten des Vereins statt. Die Mitglieder werden erwartet, vollzählig zu erscheinen. Gäste willkommen.